

中医治疗阑尾炎的方法

吉林省第一医院编

科学普及出版社

1959年·北京

目 次

一、前言.....	1
二、祖国医学对阑尾炎之認識.....	2
三、大黃牡丹皮湯及敗醬湯之配制及其煎服法.....	4
四、大黃牡丹皮湯及敗醬湯組成药味之药理作用.....	5
五、大黃牡丹皮湯和敗醬湯及其組成药品的抑制細菌作用(二次實驗報告).....	7
六、治疗方法.....	9
七、临床統計分析.....	11
八、典型病例报告.....	16
九、服中藥后之阑尾病理学改变.....	20
十、中藥治疗阑尾炎治愈机轉之探討.....	21
十一、总结.....	22

一、前　　言

阑尾炎中医称为腸癰，远在公元1800年前汉代名医張仲景（公元142—210年）所著“金匱要略”中已經詳載該病之診治方法。西医外科对该病之認識是200年前的事。一般公認墨司蒂佛（Mestivier）是在1759年第一个发表阑尾炎的觀察報告的。直到1834年，克隆倫因（Krönlein）为第一个認識一个因阑尾穿孔而致之腹膜炎病例，且把阑尾截除的外科医师，惜未获得成功。直到1887年，才有莫頓（Morton）給患急性腹膜炎之病者施行剖腹手术，將穿孔之阑尾截除而获得痊愈。以后才奠定了西医对阑尾炎之手术治疗。截至目前，还未認為以手术切除阑尾，为治疗阑尾炎独一无二的方法，一待診斷確定，即須开刀。阑尾炎临床症狀的輕重，并不能一定准确表示其病理变化的程度，有的症狀虽輕，但其病理变化可以演变严重。近年来由于党的中医政策激发了广大中医师积极研究与发扬祖国医学遗产，应用中药以治疗阑尾炎，在国内已有不少病例报告。

吉林省夾皮溝金矿职工医院中医張旭大夫几年来致力鑽研用中药治疗阑尾炎的方法，虽在最初阶段，曾受到一些具有保守思想的人的非难和阻碍，但在党和工会的支持下，终于在1957年治愈了76名阑尾炎病人，获得了满意疗效。因此吉林省卫生厅組織了省市医院的中西医务人員，在張旭大夫领导下进行临床治疗观察，从1958年1月到5月期间，共用中药治疗阑尾炎病人200例。現將張旭大夫多年来精心專研的药方治疗方法及200例临床观察統計分析作一介紹，同时复习了祖国医学有关阑尾炎的文献記載，再將我們使用的大黃牡丹皮湯和敗醬湯

的制菌作用及服药后阑尾病理学改变的初步报告加以说明，以供同道们参考。由于我们水平有限，治疗期间短，在这一观察过程中还遗留很多问题，希望关心此疗法的同志们能进一步研究和批判，以便此疗法达到更完全的地步。

二、祖国医学对阑尾炎之认识

阑尾炎中医称为肠癌，在“金匱要略”一书中对该病之病因、症候及治疗方法已有详细记载。到了隋代“巢氏病原”“肠癌候”所载的有关肠癌发病机转，更充实了对阑尾炎的认识。现将古代医学有关本病之记载作一简单复习：

一、肠癌之病源

“巢氏病原肠癌候”说：“肠癌者由寒温不适，喜怒无度，使邪气与荣卫相干，在于肠内遇热，加之血气蕴积，结聚成癌，热积不散，肉血腐败，化而为脓。”

“医灯续焰”说：“肠癌者即肠内生癌也，不节食欲，不适寒温，或积垢瘀凝，或败血留滞，壅塞不行，久郁不化成热，久热腐膜，而癌斯成矣。”

由以上文献所载，肠癌之由来，有以下诸因：

(1)由于内伤，暴饮暴食，不知节制，以致肠内痞塞不通，肠内运化不能通畅，致血气凝结，郁而为热，热而成癌。

(2)冷热不调，邪之不解，侵入肠胃，郁热成癌，即为外因性刺激。

(3)喜怒不节，气滞食积，粪块凝结，郁积于肠内，日久化热，亦能成癌。

(4)疲劳过度或跌仆损伤，以致气滞血凝，郁留日久，亦能成癌。

以上所述发病原因与现代医学对阑尾炎之发病诱因的認識，有很多相同之处。阑尾不仅是一个一端不通的盲管，而且它的口径相当狭小，很容易被粪便物质、異物或寄生虫堵塞，促使粘液在阑尾中发生滯留，而使阑尾腔内压力增高，血运受阻，利于細菌的发育滋長，造成感染。从文献上之临床分析报告，阑尾发病诱因多为腹瀉、便秘、感冒、疲劳过度或外伤所致。正是古人早已指出由于暴飲暴食，寒热不調，疲劳过度或跌仆損傷，胃腸生理机能紊乱，粪块凝結，淤积于腸內，日久化热，而成瘻。

二、症狀和診斷

“金匱要略”說：“腸瘻之為病，其身甲錯，腹皮急，按之濡，如腫狀，腹無积聚身无热，脈微，此為腸內有瘻腫。”又云：“腸瘻者少腹腫痞，按之即痛如淋，小便自調，时时发热自汗出，复恶寒，其脈迟紧者，瘻未成，脈洪散者，瘻已成。”

張仲景把腸瘻之症狀及体征划分为瘻腫形成与未形成两个阶段，完全符合现代对阑尾炎发病病理过程的認識。瘻腫未形成阶段病人之表现为小腹疼痛，压痛明显，伴有发熱发冷；如已形成瘻腫，病人显脫水現象（其身甲錯），肌緊張（腹皮急），小腹腫痞，脈快速。

三、治疗

治疗原則多根据張仲景“金匱要略”。

1. 腸內有瘻腫的，用薏苡附子敗醬散法。

2. 瘻未成的，用大黃牡丹皮湯法。

“內經”云：“通則不痛，痛則不通。”据此病理治疗此症，是用通暢活血，推旧致新，消炎鎮痛，按其辨症施治的方法。

綜上所述，祖国医学在一千九百年前既已对腸瘻有了一套系統的認識和治疗經驗，虽无細菌学及病理解剖学根据，但是

可以肯定在这一千多年以来，有着千千万万的人民患了阑尾炎是应用中药治愈的。所以我們今天来发掘整理关于腸癌的治疗經驗是有意义的。

三、大黃牡丹皮湯及敗醬湯 之配制及其煎服法

張旭大夫应用中药治疗阑尾炎，开始是采用大黃牡丹皮湯，疗效不显著。以后采用清腸飲合大黃牡丹皮湯治疗，亦不能获得满意的效果。經過很長时间临床上的鑽研，提出了改用敗醬湯与大黃牡丹皮湯合併交替应用，从而提高了治愈率。現將加味之大黃牡丹皮湯及敗醬湯配方列下：

一、大黃牡丹皮湯

大黃一兩半 朴硝三錢 西歸四錢 双花二兩 牡丹皮三錢 桃仁五錢
冬瓜仁五錢 連翹八錢 枳壳一錢 桔梗一錢 半草一錢

此方为一付之剂量，其煎法首先加水1,800毫升，煎成400毫升，紗布滤过为头汁。第二次再加水1,200毫升，再煎成300毫升，紗布滤过为二汁。余下干渣挤出300毫升。分別裝入瓶中，置于冰箱或凉处，留待随时取用。

二、敗醬湯

敗醬二兩 附子三錢 菟米四錢 双花五錢 西歸三錢

加水1,200毫升，煎成300毫升；

二次加水1,000毫升，煎成300毫升；

干渣挤出300毫升。

煎藥时須注意先用武火急煎，后用文火。煎藥時間以不少于一小时为宜。朴硝須煎好后服藥前加入。因为朴硝屬結晶体，易溶化。如在煎藥前加入，则头煎之湯藥几乎全含有朴硝剂量；而二煎及干渣內之湯藥則不含有其成分在内。我們把朴硝

分成小包，每包一錢，于每次服药时加入一包溶化，最多每次不超过2錢。

四、大黃牡丹皮湯及敗醬湯組成 藥味之藥理作用

一、大黃牡丹皮湯之藥理作用

大黃：药用其根，主要成分为蒽醌配糖体类，其作用有二：

1. 緩下作用：瀉下作用的部位在于大腸，故作用緩慢。
2. 抗菌作用：对金黃色葡萄球菌、赤痢杆菌、伤寒杆菌、大腸杆菌均有杀菌作用。

朴硝：又名芒硝，化学名为硫酸鈉，药理作用与硫酸鎂一样，服后腸管內成为高滲压溶液，使腸內水分增加，引起机械的刺激，促进腸蠕动。

連翹：药用部分为其果壳，其煎剂在試管中对赤痢、大腸、伤寒杆菌及葡萄球菌均有抗菌作用。中医称之为瘡家圣药，主治一切炎症。

桔梗：药用根部，内服有优良的祛痰疗效，有催促气管分泌的作用。

丹皮：又名牡丹皮，药理作用有三：

1. 有解热作用。
2. 有抗菌作用，尤以对伤寒、赤痢杆菌抗茵力强。
3. 緩和通經作用，促进血运。

甘草：用其根部，服用有以下作用：

1. 能促进咽喉及气管的分泌，使痰易于咯出。
2. 有腎上腺素的强心作用。
3. 有类似腎上腺皮質素的作用。

桃仁：用为呼吸之兴奋药，有鎮咳，通經及通潤大便的作用。

冬瓜仁：为利尿潤腸藥，功能除熱、散瘀、利小便。

西歸：又名當歸，其作用如下：

1. 有抑制子宮肌的收縮作用，以治痛經有效。
2. 有滑腸作用，能除便祕。
3. 有抗菌作用，治瘧疾。
4. 有鎮靜大腦皮層活動的作用，能鎮痛。

双花：又名金銀花，具有廣泛的抗菌作用，增高血壓的作用，系中醫外科聖藥，可治瘡疽，疔丹毒。

枳壳：有排膿消腫作用。

以上所述系大黃牡丹皮湯各藥成分之藥理作用，在這11種藥物中，具有抗菌作用者占有6種。大黃屬溫和瀉劑，朴硝屬容積性瀉劑，兩者的作用都是促使瀉下。桃仁有活血通經作用（即改善血運循環），諸藥合用，可以促使回盲部之蠕動亢進，消除盲管腔之阻塞，消炎制菌，改善局部血運，使闌尾炎症得到治愈。

二、敗醬湯之藥理作用

苡米：用作利尿及健胃藥，有止瀉作用。

附子：藥用其根部，具芳香，有鎮靜健胃作用，可治霍亂吐瀉及腹痛。

敗醬：根作陳敗豆醬味，故名。具破血解毒，消滯排膿作用，能化膿為水。

双花、西歸：均具抗菌作用。

綜觀上述，敗醬湯內含有止瀉藥物，故服用後可以對抗大黃牡丹皮湯之瀉下作用。加以敗醬有消滯排膿作用，促使闌尾炎症易于消散，以達病變痊愈。

中医認為君敗醬，開大腸郁結，化膿為水；臣附子，性熱回陽，散寒氣；佐薏米，开通心氣，營養心臟；使當歸而養血，加雙花能去臟腑的瘧毒。

五、大黃牡丹皮湯和敗醬湯及其 組成藥品的抑制細菌作用 (二次實驗報告)

一、煎劑的制備

取丹皮、朴硝、雙花、西歸、枳壳、敗醬、大黃、桔梗、甘草、苡米、附子、冬瓜仁、桃仁及連翹各10克，分別置於有蓋的瓷制煎器中，加蒸餾水約100毫升，于時時攪拌的同時，加熱煮沸20分鐘，以後放冷至40°C，用精制的脫脂棉過濾，并在濾器上加蒸餾水適量，使成100毫升，即得。大黃牡丹皮湯和敗醬湯按給病人服用的煎制方法煎成。

二、操作方法及結果

此試驗只用金黃色葡萄球菌及大腸杆菌二種。

操作方法：

1. 每種煎劑各取5毫升，分別加入金黃色葡萄球菌及大腸杆菌之菌液(肉湯培養基5毫升，加1白金耳細菌，37°C培養24小時)0.1毫升，在37°C溫箱中放置24小時以後，分別塗抹于瓊脂肉湯培養基上，于37°C溫箱中置24小時；觀察其結果(表1)。

2. 取瓊脂肉湯培養基8毫升，加熱溶解，于60—70°C時分別加入各種煎劑0.5毫升，混合後置於玻璃皿中，作成平板培養基，再分別將金黃色葡萄球菌及大腸杆菌菌液塗于此培養基上，于37°C溫箱中放置24小時，觀察其結果(表2)。

表 1

号	药 名	葡萄球菌发育情况	大肠杆菌发育情况
1	丹参	未发育	未发育
2	朴硝	全发育	"
3	花归壳	发育14个集落	"
4	西桔	发育1/1	发育 3/4
5	枳实	发育1个集落	未发育
6	败酱	全发育	发育 3/4
7	大桔	未发育	发育 4 个集落
8	甘草	"	未发育
9	萸	全发育	全发育
10	附子	发育 1/5	"
11	冬瓜	全发育	"
12	桃仁	"	"
13	连翘	"	"
14	大黄	"	"
15	败酱	"	"
16	湯	发育 1/3	发育 1/3

表 2

号	药 品	葡萄球菌发育情况	大肠杆菌发育情况
1	丹参	发育 1/5	发育 4/5
2	朴硝	全发育	全发育
3	花归壳	发育 2/5	"
4	西桔	全发育	"
5	枳实	"	"
6	败酱	"	"
7	大桔	未发育	发育 4/5
8	甘草	全发育	全发育
9	萸	"	"
10	附子	"	"
11	冬瓜	"	"
12	桃仁	"	"
13	连翘	"	"
14	大黄	"	"
15	败酱	未发育	发育 1/5
16	湯	"	"

此 16 种煎剂之 pH 最低为甘草及連翹二种煎剂 5.6，最高者为朴硝 7.8，其他均界于此二者之间。一般大腸杆菌可以发育的 pH 范圍为 4.6—8.8，最适合发育的 pH 为 7.0—8.0；金黄色葡萄球菌可以发育的 pH 范圍为 4.5—9.8，最适合发育的 pH 为 6.5—8.0，因此煎剂之 pH 不致影响細菌的发育。

結果：

根据試驗結果可以看出：

1. 在 2 种試驗方法中均有抑制細菌作用者如：丹皮、大黃及敗醬湯
2. 在一种試驗方法中有抑制細菌作用者如：朴硝、双花、西归、枳壳、敗醬、桔梗、苡米、大黃湯。
3. 在二种試驗方法中，均无抑制細菌作用者如：甘草、附子、冬瓜仁、桃仁、連翹。

由于我們的能力有限，同时参考材料也很少，試驗方法也未能制成不同濃度的煎剂和不同含量的培养基分別进行多種細菌的制菌作用的試驗，因此这一結果会存在很多缺点，希望讀者給以指示。

六、治疗方法

一、服藥前拔火罐法

關尾炎患者多伴有噁心嘔吐症狀，时有因这类症狀而不能服藥，因此張旭大夫对这类患者先用拔火罐法。現將拔火罐之具体应用法，敍述如下：

1. 用具：取盛裝罐头果子用的玻璃罐一个及三棱針或采血針一定。
2. 針刺部位：选定左右或中、中庭、身柱及灵台这五个針灸穴位。

或中：在第一、二肋骨之間，鎖骨中綫上。

中庭：在胸骨體接近劍突的一端，即在劍突上 2—3 橫指處。

身柱：在第三、四胸椎棘突之間。

靈台：在第六、七胸椎棘突之間。

3. 取好穴位，以酒精棉球消毒皮膚，用三棱針刺破皮膚，于罐內置酒精棉球數個，燃點火柴，投入罐內，急速倒叩于選定部位上，即可牢吸不落，一般停留五分鐘然後起罐。

4. 遇有下列情況時，不宜施行。

(1) 皮膚有激烈的過敏症時。

(2) 拔火罐部位有皮膚病。

(3) 有出血性疾患者。

二、服藥方法

入院後，先投服大黃牡丹皮湯 400 毫升（頭煎），加朴硝者定名為急下劑，不加朴硝者為緩下劑，若病人一般狀態佳良，無脫水現象，均採用急下法，反之病人全身狀態較弱者，可不加朴硝。應用急下劑時，每次服藥可加朴硝 1—2 錢。隔 12 小時續服二煎之大黃牡丹皮湯 300 毫升，再隔 12 小時服干渣汁 300 毫升。如此連服大黃牡丹皮湯三次後，大便即達十余次左右，右下腹疼痛漸漸減輕或消失，脈象走向和緩，即可改服敗醬湯，每次 300 毫升，隔 12 小時一次，連服三次。如病人訴說腹脹感，便秘，有腹膨脹現象，即應改服大黃牡丹皮湯。如此交替服用，達到痊愈為止。若服敗醬湯無上述現象，可繼續服用至痊愈止。

小兒服用劑量遞減，一般 7—9 歲服頭煎 100 毫升，10—12 歲服 200 毫升，15 歲以上 300 毫升。

七、临床統計分析

闌尾炎為腹部外科常見疾病之一，1956和1957兩年，吉林省第一醫院和長春市醫院的總出院人數是32,124名，其中闌尾炎患者有3,465名，占總出院人數的10.35%，死亡率則為0.09%。這與國內各方面的報告數目大致相同。由此可見闌尾炎的患病率是相當大的。現將200例統計數字列下，僅供參考。

一、發病率

① 性別：200例中男性患者139例，占69.5%；女性患者39例，占30.5%。男與女之比約為2:1，與大多數文獻之統計符合。

表1

性 別	男	女
例 數	139	61
百 分 率	69.5%	30.5%

② 年齡：本組統計中最高年齡70歲，最低年齡6歲，相差懸殊，說明闌尾炎任何年齡皆可發病，而以青壯年較多發病。

表2

年 齡	10歲以下	11—12	21—30	31—40	41—50	51—60	60 以上
例 數	3	32	113	26	13	6	4

③ 職業：本組病人以工人及職員為數最多，共144名，占72%。

表 3

職業	工 人	職 員	學 生	农 民	家 妇	其 他
病例数	78	66	28	10	12	6

二、临床症状

① 发病时间：一般以发病 24 小时以内住院为最多，在本组中共 93 例，占 46.5%。

表 4

发病时间	一 天	二 天	三 天	四 天	五 天	六天以上
例 数	93	40	21	18	5	23

② 腹痛变迁：阑尾炎的发病多先在心窝部或脐部周围感觉疼痛，以后转移至右下腹部。然亦有起始即在右下腹部感觉疼痛的。

表 5

直接出现于右下腹部	91 例
先心窝部或脐周痛，后移下腹	18 例

③ 呕心与呕吐：阑尾炎伴随腹痛可有噁心及呕吐症状出现，本组病例有噁心呕吐者仅占 32.5%，有噁心无呕吐和无噁心呕吐者共佔 67.5%。

表 6

有 嘴 心 呕 吐	有 嘴 心 无 呕 吐	无 嘴 心 呕 吐
65 例	68 例	67 例

三、右下腹部体征

局部压痛为急性阑尾炎主要症状，本组病例全有右下腹部压痛，以麦氏点压痛占大多数，反跳痛及肌抵抗则视阑尾病变

輕重而出現否。本組病例出現反跳痛者 55 例，同時有肌抵抗者 27 例。右下腹部可觸及腫包即勃起之闊尾者 13 例。

表 7

	限局性疼痛	反跳痛	肌抵抗	硬結
阳性	200	55	27	13
阴性	0	145	173	187

四、体温变化

文献及教科書所載，急性闊尾炎多數有体温升高，本文統計体温在 37°C 以下者有 168 例，占 84%；体温在 37—38°C 者有 25 例，占 12.5%；38°C 以上者有 7 例，占 3.5%。

五、既往闊尾炎史

有类似發作史 50 例，无类似發作史 150 例。

六、白血球的变化

① 白血球数量的变化：

表 8

白血球数	8,000 以下	8,000—10,000	10,000—15,000	15,000—20,000	20,000 以上
病例数	55	49	78	16	2

② 嗜中性多核白血球数：

表 9

80% 以上	76
70—80%	21
70% 以下	13

七、脈象

本組病列入院時脈象約 80% 以上為洪大，腹膜炎病人脈

象与急性阑尾炎无大差别，慢性阑尾炎均显和缓腹象。

八、服药后之改变

① 局部压痛消失时间：

表 10

服药后	第2天	第3天	第4天	第5天	第6天	第7天	第8天	9天以上
病例数	19	56	41	25	24	16	10	9

② 白血球数恢复时间：一般服药后病情的改变，以白血球的变化为较快，往往局部仍有压痛，而白血球数及分类均已恢复正常。本组病例就入院时白血球数 10,000 以上者共 96 例，在服药后均做了白血球计数分类检查，大部分病人在服药后第二、三天血象就恢复到正常值。

服药后	第2天	第3天	第4天	第5天	第6天以上
病例数	44	23	11	6	12

③ 排出的大便：肉眼所见多为粘性红褐色，含有药渣之粘液样稀水便。有 20 例大便镜检，见到含有红血球者 11 例，含有白血球及腺细胞者 9 例。腹泻次数则由每日 2—3 次乃至十余次不等，大部分病人每日泻下 3—6 次。泻下后普遍感到腹痛减轻，全身舒畅，局部性压痛、反跳痛及肌抵抗减轻。一般在服药后 2—6 小时内开始泻下。

④ 脉象变化：服药后随着泻下多次，腹痛减轻，白血球下降而脉象亦趋向迟缓。大部分病人在服药后 30 小时，脉象由洪数而变为和缓。

九、本组阑尾炎分类

本组病例多数为急性（195 例），仅极少数为慢性（5 例），急性的又分为三种类型：

- | | | |
|-----------------|-------|------|
| ① 急性單純性闌尾炎 | | 181例 |
| ② 急性闌尾炎合并局限性腹膜炎 | | 12例 |
| ③ 急性闌尾炎合并泛发性腹膜炎 | | 2例 |

十、住院日數

平均住院日數是8天，最早2天即出院，最遲者23天。單純性闌尾炎服藥後一周即可出院。如伴有腹膜炎者，則住院日數顯著延長。

十一、治療結果

① 181例急性單純性闌尾炎經服中藥治療後，截至1958年6月8日止共5個月的觀察，症狀復發再次入院的共有13例。經再服中藥治癒者7例，經手術切除闌尾者6例。這13例二次入院之時間平均在第一次出院後10天左右，最長者達52天。入院時之症狀及體征，除有2例表現為局限性腹膜炎外，其餘病例僅馬氏點有觸痛，而體溫、白血球數均正常。經手術切除闌尾6例中，僅有一例手術中所見為闌尾穿孔并发限局性腹膜炎，其餘病例均為慢性炎症改變或闌尾梗阻。說明雖有症狀復發，而多無急性炎症復發。

② 合併局限性腹膜炎12例均經服中藥，未加用其他療法而治癒出院。未見有復發。

③ 合併泛發性腹膜炎2例，其中一例，因病人拒絕手術而繼續服中藥，再並用抗生素補液療法而獲治癒。另一例手術治癒。

④ 慢性闌尾炎5例中，有2例治療一周無效而行手術。一例治療無效，動員出院；余2例症狀消失而出院。

十二、本療法之禁忌症

① 妊娠闌尾炎：

本組治療中無妊娠闌尾炎者。蓋本療法有瀉下作用，對於